

No. 40899

**United States of America
and
Sudan**

Agreement between the United States of America and the Democratic Republic of the Sudan regarding the consolidation and rescheduling of certain debts owed to, guaranteed or insured by the United States Government and its agencies (with annexes). Khartoum, 17 May 1980

Entry into force: 19 June 1980 for the 1979/1980 debt, and 14 April 1981 for the 1980/1981 debt, in accordance with article V.

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 1 January 2005

Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

**États-Unis d'Amérique
et
Soudan**

Accord entre les États-Unies d'Amérique et la République démocratique du Soudan relativ à la consolidation et au rééchelonnement de certaines dettes relatives aux crédits consentis, garantis ou assurés par le Gouvernement des États-Unis et ses agences (avec annexes). Khartoum, 17 mai 1980

Entrée en vigueur : 19 juin 1980 pour la dette de 1979/1980, et 14 avril 1981 pour la dette de 1980/1981, conformément à l'article V.

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 1er janvier 2005

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

